

* **Izen bereziak** (*Hiriak eta herriak*):
Nombres propios (*Ciudades y pueblos*)

★ **Bokalez amaituta:** - **n**
Si terminan en vocal

Bilbo	+	n	=	Bilbon	(en Bilbao)
Donostia	+	n	=	Donostian	(en San Sebastián)
Iruñea	+	n	=	Iruñean	(en Pamplona)

★ **Kontsonantez amaituta:** - **(e)n**
Si terminan en consonante

Gasteiz	+	(e)n	=	Gasteizen	(en Vitoria)
Irun	+	(e)n	=	Irunen	(en Irún)
Eibar	+	(e)n	=	Eibarren	(en Eibar)

* **Aditza:** (*Verbo*)

BIZI **IZAN**

Ni	BIZI	naiz	(Yo vivo)
Zu	BIZI	zara	(Tú vives)
Hura	BIZI	da	(El-ella vive)
Gu	BIZI	gara	(Nosotros-as vivimos)
Zuek	BIZI	zarete	(Vosotros-as vivís)
Haiek	BIZI	dira	(Ellos-as viven)

Hau: Este, esta, esto
Hori: Ese, esa, eso
Hura: Aquel, aquella, aquello

Nire: Mi, mío, mía
Zure: Tu, tuyo, tuya

Hauek: Estos, estas
Horiek: Estos, esas
Haiek: Aquellos, aquellas

Gure: Nuestro, nuestra
Zuen: Vuestro, vuestra

Hiztegia (Vocabulario)

- | | |
|---|---|
| 01.- Guraso -ak: Padres (los dos) | 24.- Hiri -a: Ciudad |
| 02.- Seme -a: Hijo | 25.- Herri -a: Pueblo |
| 03.- Alaba : Hija | 26.- Bilbo : Bilbao |
| 04.- Anaia : Hermano de un chico | 27.- Bizkaia : Vizcaya |
| 05.- Arreba : Hermana de un chico | 28.- Donostia : San Sebastián |
| 06.- Neba : Hermano de una chica | 29.- Gasteiz : Vitoria |
| 07.- Ahizpa : Hermana de una chica | 30.- Iruñea : Pamplona |
| 08.- Aitona : Abuelo | 31.- Irun : Irún |
| 09.- Amona : Abuela | 32.- Agurain : Agurain (Salvatierra) |
| 10.- Izeba : Tía | 33.- Arrasate : Mondragón |
| 11.- Osaba : Tío | 34.- Baiona : Bayona |
| 12.- Lehengusu -a: Primo | 35.- Bakio : Baquio |
| 13.- Lehengusina : Prima | 36.- Deustu : Deusto |
| 14.- Lagun -a: Compañero | 37.- Frantzia : Francia |
| 15.- Adiskide -a: Amigo | 38.- Galdakao : Galdácano |
| 16.- Irakasle -a: Profesor | 39.- Gernika : Guernica |
| 17.- Ikasle -a: Alumno | 40.- Getaria : Guetaria |
| 18.- Zuzendari -a: Director | 41.- Gorliz : Górliz |
| 19.- Alkate -a: Alcalde | 42.- Hendaia : Hendaya |
| 20.- Apaiz -a: Sacerdote | 43.- Hondarribia : Fuenterrabía |
| 21.- Artzain -a: Pastor | 44.- Laudio : Llodio |
| 22.- Kazetari -a: Periodista | 45.- Leioa : Lejona |
| 23.- Sendagile -a: Médico | 46.- Lekeitio : Lequeitio |
| | 47.- Madril : Madrid |
| | 48.- Mungia : Munguía |
| | 49.- Muskiz : Somorrostro |
| | 50.- Oñati : Oñate |
| | 51.- Plentzia : Plencia |
| | 52.- Santutxu : Santuchu |
| | 53.- Santurtzi : Santurce |
| | 54.- Txina : China |
| | 55.- Zorrotza : Zorroza |

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

1.1a.- Deklinatu: (Añadir la terminación)

Herria

Non?

Tolosa

⇒⇒

Tolosan

- | | | |
|---------------------|----------------------|-----|
| 1.- Agurain | <input type="text"/> | ... |
| 2.- Barakaldo | <input type="text"/> | ... |
| 3.- Muskiz | <input type="text"/> | ... |
| 4.- Erandio | <input type="text"/> | ... |
| 5.- Gorliz | <input type="text"/> | ... |
| 6.- Beasain | <input type="text"/> | ... |
| 7.- Santurtzi | <input type="text"/> | ... |
| 8.- Zarautz | <input type="text"/> | ... |
| 9.- Plentzia | <input type="text"/> | ... |
| 10.- Laudio | <input type="text"/> | ... |

1.1b.- Aditza eman: (Escribe la forma del verbo “*bizi izan*” que corresponda)

*** Gu** Bizkaian ... *bizi gara*.

- | | | |
|----------------------------------|----------------------|-----|
| 1.- Aitor eta zu Durangon | <input type="text"/> | ... |
| Traducción: | <input type="text"/> | ... |
| 2.- Zu Portugaleten | <input type="text"/> | ... |
| Traducción: | <input type="text"/> | ... |
| 3.- Nire arreba Amurrion | <input type="text"/> | ... |
| Traducción: | <input type="text"/> | ... |

- 4.- **Ni** Deustun ...
Traducción: ...
- 5.- **Miren eta ni** Mungian ...
Traducción: ...
- 6.- **Zure adiskideak** Erandion ...
Traducción: ...
- 7.- **Iratxe** Zorrotzan ...
Traducción: ...
- 8.- **Zuek** Leioan ...
Traducción: ...
- 9.- **Apaiza** Basaurin
Traducción: ...
- 10.- **Sendagileak** Algortan ...
Traducción: ...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

1.2.- Ezezka eman:

- 1) **No** hay que **cambiar la persona**, sólo poner la frase **en negativo** según el ejemplo.
- 2) Traduces al castellano **la frase negativa**.

❖ Zure ahizpa Eibarren bizi da. ⇔⇔ *Zure ahizpa **ez da** Eibarren **bizi**.*

1. Itziar eta ni Hendaian bizi gara ...

Traducción: ...

2. Zuek Gasteizen bizi zarete

Traducción: ...

3. Xabi eta Itsaso Durangon bizi dira ...

Traducción: ...

4. Ni Bilbon bizi naiz

Traducción: ...

5. Nire gurasoak Barakaldon bizi dira ...

Traducción: ...

6. Zu Gernikan bizi zara

Traducción: ...

7. Miren Bakion bizi da

Traducción: ...

8. Gu Elorrion bizi gara

Traducción: ...

9. Jon eta zu Hernanin bizi zarete ...

Traducción: ...

10. Zure lehengusuak Gorlizen bizi dira ...

Traducción: ...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

2.0.- Egitura-tipoak: (Sobre estas frases te voy a hacer después bastantes preguntas. Pero, antes, tradúcelas)

1.- Maite Basaurin bizi da

2.- Zu Zarautzen bizi zara

3.- Gu Donostian bizi gara

4.- Zuek Iruñean bizi zarete

5.- Ni Gasteizen bizi naiz

6.- Anaiak Santutxun bizi dira

2.1.- Baiezkoak lortzen: (Responde que “sí”, pero cambiando de persona)

1.- Maite Basaurin bizi (al) da? ...

2.- Ni Zarautzen bizi (al) naiz?

3.- Zuek Donostian bizi (al) zarete?

4.- Gu Iruñean bizi (al) gara?

5.- Zu Gasteizen bizi (al) zara? ..

6.- Anaiak Santutxun bizi (al) dira?

2.2.- Aukerak lantzen: (Responde que “no” a la segunda parte de la frase y que “sí” a la primera parte)

1a.- Maite, Basaurin **ala** Barakaldon bizi da?

Maite ez da Barakaldon bizi; Maite Basaurin bizi da.

1b.- Basaurin, Maite **ala** zu bizi zara?

2a.- Ni, Zarautzen **ala** Getarian bizi naiz?

2b.- Zarautzen, ni **ala** zu bizi zara?

3a.- Zuek, Donostian **ala** Bilbon bizi zarete?

3b.- Donostian, zuek **ala** gu bizi gara?

4a.- Gu, Iruñean **ala** Eibarren bizi gara?

4b.- Iruñean, gu **ala** zuen osaba bizi da?

5a.- Zu, Gasteizen **ala** Amurrion bizi zara?

5b.- Gasteizen, zu **ala** ni bizi naiz?

6a.- Anaiak, Santutxun **ala** Erandion bizi dira?

6b.- Santutxun, anaiak **ala** lehengusuak bizi dira?

2.3.- Subjektuak lortzen: (Responde **quién** vive en el lugar que se indica)

1.- **Nor** bizi da Basaurin?

2.- **Nor** bizi da Zarautzen?

3.- **Nortzuk** bizi dira Donostian?

4.- **Nortzuk** bizi dira Iruñean?

5.- **Nor** bizi da Gasteizen?

6.- **Nortzuk** bizi dira Santutxun?

2.4.- Galdera orokorrak: *(Responde **dónde** viven estas personas)*

1.- **Non** bizi da Maite?

2.- **Non** bizi naiz ni?

3.- **Non** bizi zarete zuek?

4.- **Non** bizi gara gu?

5.- **Non** bizi zara zu?

6.- **Non** bizi dira anaiak?

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

3.- Eredua jarrai: (A partir de los datos que se te dan, tienes que hacer preguntas y respuestas, según los ejemplos)

*** Non? (¿Dónde?)**

Zuek / Donostia / bizi izan

Non bizi zarete zuek?

Gu Donostian bizi gara

- 1.- Gu / Amurrio / bizi izan
 ...
 ...
- 2.- Amaia / Algorta / bizi izan
 ...
 ...
- 3.- Ni / Arrasate / bizi izan
 ...
 ...
- 4.- Irakasleak / Erandio / bizi izan
 ...
 ...
- 5.- Zuek / Zorrotza / bizi izan
 ...
 ...
- 6.- Zu / Muskiz / bizi izan
 ...
 ...
- 7.- Aitor eta zu / Lekeitio / bizi izan
 ...
 ...
- 8.- Nire lehengusinak / Gasteiz / bizi izan
 ...
 ...

- 9.- Miren eta ni / Bilbo / bizi izan
 ...
- 0.- Zure laguna / Arangoiti / bizi izan
 ...

*** Nor / nortzuk? (¿Quién / quiénes?)**

Zuek / Donostia / bizi izan

Nortzuk bizi dira Donostian? Donostian gu bizi gara

- 1.- Gu / Amurrio / bizi izan
 ...
- 2.- Amaia / Algorta / bizi izan
 ...
- 3.- Ni / Arrasate / bizi izan
 ...
- 4.- Irakasleak / Erandio / bizi izan
 ...
- 5.- Zuek / Zorrotza / bizi izan
 ...
- 6.- Zu / Muskiz / bizi izan
 ...
- 7.- Aitor eta zu / Lekeitio / bizi izan
 ...
- 8.- Nire lehengusinak / Gasteiz / bizi izan ...
 ...

9.- Miren eta ni / Bilbo / bizi izan

...

...

0.- Zure laguna / Arangoiti / bizi izan ...

...

...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

4.1.- Ezezka eman: (poner en negativa sin cambiar de persona)

1. Zure ahizpa Barakaldon bizi da

...

Traducción:

...

2. Edurne Durangon bizi da

...

Traducción:

...

3. Ni Santurtzin bizi naiz

...

Traducción:

...

4. Peio eta zu Muskizen bizi zarete

...

Traducción:

...

5. Amona Galdakaon bizi da

...

Traducción:

...

6. Mikel eta Nekane Iruñean bizi dira

...

Traducción:

...

7. Gu Hondarribian bizi gara

...

Traducción:

...

8. Zu Basaurin bizi zara

...

Traducción:

...

9. Karmele eta ni Erandion bizi gara

...

Traducción:

...

10. Kazetaria Bermeon bizi da

...

Traducción:

...

4.2.- Aditza eman: (Escribir la forma del verbo “**bizi izan**” que corresponda)

1. Gure irakaslea Sestaon ...
Traducción: ...
2. Zuek Tolosan ...
Traducción: ...
3. Jon Santurtzin ...
Traducción: ...
4. Ni Zarautzen ...
Traducción: ...
5. Karmele eta Arantza Bakion ...
Traducción: ...
6. Zure arreba Tafallan ...
Traducción: ...
7. Gu Durangon ...
Traducción: ...
8. Nire gurasoak Algortan ...
Traducción: ...
9. Zu Erandion ...
Traducción: ...
10. Edurne eta ni Portugaleten ...
Traducción: ...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

4.3.- Zuzen idatzi: (Escribir en orden las palabras)

1. Aitor / da / Ermuan / bizi

Traducción: ...

2. Non / da / bizi / artzaina / ?

Traducción: ...

3. Kepa eta zu / ez / bizi / zarete / Bakion

 ...

Traducción: ...

4. da / Eneko / Zumarragan / bizi

Traducción: ...

5. Nor / Durangon / bizi / da / ?

Traducción: ...

6. Ni / ez / bizi / naiz / Frantzian

Traducción: ...

7. bizi / zarete / zuek / Santurtzin

Traducción: ...

8. Gu / al / gara / Ondarroan / bizi / ? ...

Traducción: ...

9. Mikel / da / bizi / Bilbon / ala / Irunen / ?

 ...

Traducción: ...

10. Zu / ez / bizi / zara / Eibarren

Traducción: ...

4.4.- Esaldi bat egin: *(Hacer una frase con estas palabras y el verbo)*

1. Gu / Donostia / bizi izan

...

Traducción:

...

2. Kepa / ez / Ondarroa / bizi izan

...

Traducción:

...

3. Zure adiskideak / Eibar / bizi izan

...

Traducción:

...

4. Ni / Santurtzi / bizi izan

...

Traducción:

...

5. Sendagilea / ez / Muskiz / bizi izan

...

Traducción:

...

6. Gure amona / Orio / bizi izan

...

Traducción:

...

7. Zuek / ez / Madril / bizi izan

...

Traducción:

...

8. Itsaso eta Nekane / Erandio / bizi izan

...

Traducción:

...

9. Ander eta ni / ez / Gasteiz / bizi izan

...

Traducción:

...

10. Zu / Basauri / bizi izan

...

Traducción:

...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

4.5.- Osatu: (Completar estas frases)

1. Mungian bizi zara ...

Traducción:

2. Mikel da Bergaran bizi ...

Traducción:

3. Zure lehengusu- Basaurin bizi dira ...

Traducción:

4. Ni Zarautz- bizi naiz ...

Traducción:

5. Zu ez zara Laudion ...

Traducción:

6. Non gure adiskideak? ...

Traducción:

7. Gu ez Txinan bizi ...

Traducción:

8. Deustun bizi zarete ...

Traducción:

4.6.- Txarto badaude, akatsak zuzen: (Corregir lo que esté mal)

1. Nire guraso Tolosan bizi dira

...

Traducción:

...

2. Zu Beasainan bizi zara

...

Traducción:

...

3. Joseba eta ni Elorrion bizi zarete

...

Traducción:

...

4. Patxi Karnele Lekeitioan bizi dira

...

Traducción:

...

5. Ni Usurbil bizi naiz

...

Traducción:

...

6. Sendagile Donostian bizi da

...

Traducción:

...

7. Gure adiskide Eibarren bizi dira

...

Traducción:

...

8. Zuek Muskizean bizi naiz

...

Traducción:

...

9. Alkatea ez gara Erandion bizi

...

Traducción:

...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

4.7.- Dagokion galdera egin: (Hacer la pregunta que corresponda)

- Hay que cambiar de persona (NI ↔ ZU / GU ↔ ZUEK). Los verbos en 3ª persona no varían.
- Si la frase empieza por “**Bai**”, se quita el “**bai**” y se deja en el orden en que está.
- Si la oración es negativa, se quitan los “**ez**” y el verbo (naiz, zara, etc.) se pasa detrás de “**bizi**”.
- En los demás casos, hay que fijarse en la palabra que va delante de “**bizi**”:
 - Si es una **persona**, se pregunta “**Nor?**” o “**Nortzuk?**”.
 - Si es un **lugar**, se pregunta “**Non?**”.

1. Zuek Iruñean bizi zarete

Galdera:

...

2. Gernikan Idoia bizi da

Galdera:

...

3. Bai, ni Zarautzen bizi naiz

Galdera:

...

4. Ez, zu ez zara Oñatin bizi

Galdera:

...

5. Jon Hondarribian bizi da

Galdera:

...

6. Gasteizen Maritxu bizi da

Galdera:

...

7. Bai, zuek Algortan bizi zarete

Galdera:

...

8. Nire gurasoak Santurtzin bizi dira

Galdera:

...

9. Eibarren gure irakaslea bizi da

Galdera:

...

10. Ez, gu ez gara Baionan bizi

Galdera:

...

Izen-deiturak (Nombre y apellidos):

5.- Euskaraz eman: (Traducir al euskara)

1.- Xabi e Itsaso viven en Eibar.

Itzulpena:

...

2.- Yo vivo en San Sebastián.

Itzulpena:

...

3.- Ander vive en Vitoria.

Itzulpena:

...

4.- Vosotros no vivís en Pamplona.

Itzulpena:

...

5.- Nosotros vivimos en Somorrostro.

Itzulpena:

...

6.- Miren vive en Deusto.

Itzulpena:

...

7.- Mikel y Ander viven en Santurce.

Itzulpena:

...

8.- Nuestros primos viven en Irún.

Itzulpena:

...

9.- Edurne no vive en Bayona.

Itzulpena:

...

10.- Tú y yo vivimos en Baquio.

Itzulpena:

...